

## Zmluva o združenej dodávke plynu

číslo zmluvy: 20211006

kategória maloodber

(ďalej len „Zmluva“) medzi

### encare, s.r.o.

Sídlo:	Rusovská cesta 20, 851 01 Bratislava				
Korešpondenčná adresa:	Rusovská cesta 20, 851 01 Bratislava				
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č.: 136026/B					
IČO:	52 302 555	Banka:	Tatra banka, a.s	Kontaktná osoba:	Ing. Tibor Melichárek
DIČ:	2120990058	SWIFT:	TATRSKBX	Telefón:	+421 905 524 828
IČ DPH:	SK2120990058	IBAN:	SK151100000002945069129	e-mail:	melicharek@encare.sk
V zastúpení:	Peter Hájovský - konateľ, Tibor Melichárek - konateľ				

(ďalej len „Dodávateľ“)

a

### Obec Veľké Kosihy

Sídlo:	Hlavná 125, 946 21 Veľké Kosihy				
Korešpondenčná adresa:	Hlavná 125, 946 21 Veľké Kosihy				
IČO:	00306703	Banka:	Prima banka Slovensko, a.s. (DEXIA)	Kontaktná osoba:	Ing. Lajos Csóka
DIČ:	2021035764	SWIFT:	KOMASK2X	Telefón:	035/779 41 83
IČ DPH:	nie je platcom DPH	IBAN:	SK18 5600 0000 0038 0337 5002	e-mail:	obecnyurad@velkekoshiy.sk
Kontakt - zmluvné záležitosti:	Ing. Lajos Csóka, 035/779 41 83, obecnyurad@velkekoshiy.sk				
Kontakt - fakturačné záležitosti:	Ing. Lajos Csóka, 035/779 41 83, obecnyurad@velkekoshiy.sk				
V zastúpení:	Ing. Lajos Csóka - starosta -				

(ďalej len „Odberateľ“)

Dodávateľ a Odberateľ (ďalej spolu v tejto Zmluve ako „Zmluvné strany“) sa dole uvedeného dňa dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy o združenej dodávke plynu v súlade s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike v znení neskorších predpisov, v súlade s relevantnými vykonávacími predpismi a v súlade s ustanoveniami Všeobecných obchodných podmienok združenej dodávky zemného plynu MO Dodávateľa (ďalej ako „VOP“), ktoré tvoria Prílohu č. 2 Zmluvy, s nasledovným obsahom:

### I. Úvodné ustanovenia

- 1.1 Pre účely vylúčenia pochybností v súvislosti s definíciami uvedenými v tejto Zmluve platí, že:
- (a) slová v jednom gramatickom rode označujú všetky rody;

- (b) slová v jednotnom čísle označujú taktiež množné číslo a slová v množnom čísle označujú aj číslo jednotné;
  - (c) ustanovenia obsahujúce slovo „súhlasí“, „odsúhlasil“ alebo „súhlas/dohoda“ vyžadujú, aby súhlas alebo dohoda boli zaznamenané v písomnej forme;
  - (d) definície pojmov v texte tejto Zmluvy nemusia začínať veľkým písmenom ani nemusia byť uvedené v úvodzovkách.
- 1.2 Pojmy a výrazy uvedené v tejto Zmluve majú pre účely tejto Zmluvy význam definovaný vo VOP. Zmluvné strany zároveň berú na vedomie, že ustanovenia tejto Zmluvy majú v prípade rozdielu prednosť pred ustanoveniami VOP.
- 1.3 Zmluvné strany podpísaním tejto Zmluvy potvrdzujú a vyhlasujú, že VOP sú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy. V prípade ak jednotlivé ustanovenia Zmluvy obsahujú odlišnú úpravu oproti úprave obsiahnutej vo VOP, majú ustanovenia Zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP, nakoľko zmluvným spôsobom menia, resp. upravujú ustanovenia VOP.

## II. Predmet Zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa zabezpečiť pre Odberateľa združenú dodávku dohodnutého množstva zemného plynu do Odborného miesta/Odborných miest (ďalej ako „OM“) Odberateľa, ktoré sú špecifikované v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy a zabezpečiť prepravu a distribúciu zemného plynu do OM v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve, čomu zodpovedá záväzok Odberateľa odobrať dohodnuté množstvo zemného plynu v zmysle tejto Zmluvy a jej Prílohy č. 1 od Dodávateľa a zaplatiť Dodávateľovi dohodnutú cenu za združenú dodávku zemného plynu v zmysle tejto Zmluvy a v zmysle VOP.

## III. Základné ustanovenia

- 3.1 Termíny dodávok zemného plynu do OM Odberateľa v rozpätí plynárenského dňa sú špecifikované v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
- 3.2 Jednotková cena komodity plynu je dohodnutá vo výške 21,50 EUR/MWh bez DPH, pričom táto cena je fixná a nemenná počas obdobia dodávky definovaného v bode 2.1 Zmluvy.
- 3.3 Typ produktu: maloodber FIX, definovaný na webovom sídle Dodávateľa [www.encare.sk](http://www.encare.sk).
- 3.4 Doba trvania Zmluvy: doba určitá, v zmysle príslušných ustanovení tejto Zmluvy, v zmysle Prílohy č. 1 tejto Zmluvy a v zmysle VOP.
- 3.5 Na združenú dodávku zemného plynu v zmysle tejto Zmluvy sa vzťahujú aj náklady spojené s uskladnením zemného plynu, fixnými a variabilnými nákladmi za prepravu zemného plynu a fixnými a variabilnými nákladmi za distribučné služby (ďalej spolu ako „Sadzby“), a to v zmysle Cenníka Dodávateľa zverejneného na webovom sídle Dodávateľa [www.encare.sk](http://www.encare.sk), resp. v zmysle aktuálneho cenového rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, platných v čase dodávky zemného plynu; Sadzby aktuálne ku dňu uzatvorenia Zmluvy sú uvedené na webovom sídle Dodávateľa [www.encare.sk](http://www.encare.sk), pričom Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ je oprávnený upraviť Sadzby a tieto zverejniť na webovom sídle Dodávateľa [www.encare.sk](http://www.encare.sk).
- 3.6 K cenám a poplatkám v zmysle tejto Zmluvy bude účtovaná DPH, spotrebná daň a prípadné ďalšie dane a poplatky podľa platných právnych predpisov v čase dodávky plynu.
- 3.7 V prípade reklamácie sa použijú ustanovenia reklamačného poriadku Dodávateľa, ktorý je súčasťou VOP a ktorý je zverejnený na webovom sídle Dodávateľa [www.encare.sk](http://www.encare.sk).

## IV. Osobitné ustanovenia

- 4.1 Podkladom pre fakturáciu Zálohových platieb Odberateľa a príslušných poplatkov bude v súlade s odsekom 6.1 VOP Platobný kalendár, ako dohoda Zmluvných strán o plátbách v zmysle príslušných platných právnych predpisov.
- 4.2 Odberateľ sa zaväzuje, že bude uhrádzať Zálohové platby uvedené v Platobnom kalendári v súlade s uvedeným Platobným kalendárom, ktorý Dodávateľ vystaví a zašle na korešpondenčnú adresu Odberateľa uvedenú na titulnej strane tejto Zmluvy, pokiaľ Odberateľ neudelil Dodávateľovi súhlas so zasielaním faktúr v elektronickej podobe. Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť Zálohovej platby je v 14. (štrnásť) kalendárny deň mesiaca dodávky, t.j. v príslušnom kalendárnom mesiaci odberu zemného plynu. Splatosť vyúčtovacej faktúry je v 14. (štrnásť) deň mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo k vyúčtovaniu.

- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nedodržania lehoty splatnosti záväzkov podľa tejto Zmluvy, je Dodávateľ oprávnený vyfakturovať Odberateľovi sankcie a úrok z omeškania v zmysle príslušných ustanovení VOP.
- 4.4 V zmysle združenej dodávky plynu sa Dodávateľ zaväzuje dodať Odberateľovi dohodnuté ročné zmluvné množstvo plynu uvedené v Prílohe č. 1 Zmluvy a Odberateľ sa zaväzuje toto zmluvné množstvo odobrať a to v objeme minimálne 80% ročného zmluvného množstva a maximálne 120% ročného zmluvného množstva uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy a to pre každé OM samostatne. Zmluvné strany sa dohodli, že hodnoty uvedené v predchádzajúcej vete je možné zmeniť výlučne formou písomného dodatku k tejto Zmluve, v ktorom sa cena za plyn vypočíta podľa podmienok uvedených vo VOP. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že Odberateľ môže odobrať zemný plyn aj pod hranicu minimálneho ročného zmluvného množstva a nad hranicu maximálneho ročného zmluvného množstva, a to za podmienok uvedených vo VOP.
- 4.5 V prípade predčasného ukončenia dodávky zemného plynu do OM má Dodávateľ právo vyúčtovať Odberateľovi poplatok vo výške predpokladaných nákladov na dodávku zemného plynu a to vo výške dohodnutej ceny za plyn, a tiež poplatky spojené s uskladnením zemného plynu, spolu s variabilnými a fixnými poplatkami za prepravu a spolu s fixnými poplatkami za distribúciu, v zmysle cenníka Dodávateľa, resp. v zmysle aktuálneho cenového rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví.

## V. Dôvernosť, osobné údaje

- 5.1 Existenciu a obsah Zmluvy, ako aj všetky informácie poskytnuté druhej Zmluvnej strane alebo jej zástupcom alebo poradcom v súvislosti s prípravou Zmluvy alebo jej plnením, ako aj všetky ostatné okolnosti a podmienky týkajúce sa Zmluvy a jej plnenia budú Zmluvné strany považovať za dôverné. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť v zmysle tejto Zmluvy nie je časovo obmedzená a zostáva v platnosti aj po ukončení Zmluvy, okrem prípadov, keď sa príslušné skutočnosti stanú verejne známe bez zavinenia ktorejkoľvek Zmluvnej strany. Zmluvná strana, ktorá poskytne údaje a informácie tretej strane, je povinná zabezpečiť ich ochranu v zmysle ustanovení tejto Zmluvy. V ďalšom platia príslušné ustanovenia VOP.
- 5.2 Ustanovenie bodu 5.1 sa aplikuje v obmedzenom rozsahu v prípade, pokiaľ táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, a to v rozsahu povinne zverejňovaného obsahu zmluvy.
- 5.3 Odberateľ týmto dáva Dodávateľovi súhlas na poskytnutie údajov zo Zmluvy, vrátane identifikačných údajov Odberateľa, ktoré sú potrebné pre zabezpečenie služieb súvisiacich s dodávkou plynu (najmä súvisiacich s distribúciou plynu) dotknutým tretím stranám, ako aj pre marketingové účely s cieľom skvalitnenia služieb spojených s dodávkou zemného plynu. Odberateľ súhlasí s tým, že Dodávateľ bude mať na základe tejto Zmluvy oprávnenie spracúvať osobné údaje dotknutých osôb (t.j. osôb konajúcich v mene Odberateľa, resp. jeho zamestnancov poverených zo strany Odberateľa na komunikáciu s Dodávateľom). V ďalšom platia príslušné ustanovenia VOP.

## VI. Záverečné ustanovenia

- 6.1 Odberateľ svojím podpisom na tejto Zmluve vyhlasuje, že ku dňu podpisu Zmluvy vykonal všetky potrebné úkony, ktoré súvisia s dodávkou zemného plynu do OM uvedených v Prílohe č.1 Zmluvy, ktoré sú potrebné pre riadne plnenie predmetu Zmluvy (ide najmä o riadne a včasné doručenie správnej výpovede doterajšej zmluvy o dodávke plynu, a pod.). Odberateľ sa zaväzuje uhradiť Dodávateľovi akékoľvek a všetky náklady, ktoré Dodávateľovi vznikli v súvislosti s nepravdivosťou, neúplnosťou vyhlásení uvedených v predchádzajúcej vete tohto odseku, alebo zavádzajúcim charakterom týchto vyhlásení. Odberateľ berie na vedomie a súhlasí, že termín dodávky zemného plynu sa môže meniť v súlade s lehotami príslušných prevádzkových poriadkov PDS a PPS. Povinnosť Dodávateľa dodávať zemný plyn do novopripojených OM vzniká až po splnení všetkých povinností Odberateľa a to v zmysle príslušného prevádzkového poriadku PDS a VOP Dodávateľa.
- 6.2 Povinnosť Dodávateľa dodávať zemný plyn do OM podľa tejto Zmluvy vzniká dňom, ktorý je uvedený v bode 3.1 tejto Zmluvy, za predpokladu, že Odberateľ riadne a včas splnil svoju povinnosť vykonať všetky potrebné úkony v zmysle bodu 6.1 tejto Zmluvy, nie však skôr, ako PDS prideli Dodávateľovi distribučnú kapacitu pre OM. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nepridelenia distribučnej kapacity z dôvodu na strane Odberateľa je Dodávateľ oprávnený zmeniť termín dodávky na najskorší možný termín (determinovaný prideleným distribučnej kapacity zo

- strany PDS po riadnom a včasnem splnení povinností Odberateľa vykonať všetky potrebné úkony v zmysle bodu 6.1 tejto Zmluvy), ktorý Dodávateľ oznámi Odberateľovi.
- 6.3 Odberateľ svojím podpisom na tejto Zmluve vyhlasuje, že do OM bude počas trvania tejto Zmluvy dodávať výlučne len Dodávateľ.
- 6.4 Pokiaľ v tejto Zmluve, resp. vo VOP nie je dohodnuté inak, Zmluvu je možné meniť len na základe písomnej dohody oboch Zmluvných strán, formou písomných dodatkov podpísaných Zmluvnými stranami. Zmeny VOP budú vykonávané spôsobom stanoveným v platných VOP. Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje, že súhlasí s právom Dodávateľa na jednostrannú zmenu/úpravu VOP a cenníka Dodávateľa. Dodávateľ je povinný zverejniť zmenené/upravené VOP, resp. cenník na svojom webovom rozhraní [www.encare.sk](http://www.encare.sk) pred ich účinnosťou a o ich zmene/úprave vopred informovať Odberateľa.
- 6.5 Zmluvná strana bude druhú Zmluvnú stranu bez zbytočného odkladu informovať o okolnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť schopnosť danej Zmluvnej strany riadne a včas plniť povinnosti, ktoré jej vyplývajú zo Zmluvy. Prípadné spory medzi Zmluvnými stranami, ktoré sa napriek ich snahe nepodarí vyriešiť dohodou, je oprávnený riešiť príslušný súd Slovenskej republiky.
- 6.6 Táto Zmluva sa uzatvára, riadi a posudzuje v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky. Zmluva sa spravuje predovšetkým legislatívou v oblasti energetiky, záväznými predpismi a Obchodným zákonníkom. Vzťahy touto Zmluvou neupravené, resp. vzťahy, ktoré medzi Zmluvnými stranami vzniknú pri realizácii Zmluvy a ktoré Zmluva neupravuje, sa budú riadiť ustanoveniami v zmysle predchádzajúcej vety tohto odseku. Odberateľ podpisom Zmluvy potvrdzuje, že v súlade s príslušnými ustanoveniami pravidiel trhu s plynom bol Dodávateľom poučený, náležite sa oboznámil a súhlasí so všetkými podmienkami uplatnenia práv a povinností Zmluvných strán zo Zmluvy, ktoré sú uvedené alebo na ktoré sa odkazuje v tomto článku Zmluvy.
- 6.7 V prípade akejkoľvek zmeny legislatívy v oblasti energetiky alebo záväzných predpisov alebo akýchkoľvek rozhodnutí orgánov verejnej moci, ktoré majú vplyv na práva a povinnosti Zmluvných strán vyplývajúce zo Zmluvy, Zmluvné strany súhlasia s tým, že svoje práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy upravia v súlade s takto prijatými zmenami a/alebo rozhodnutiami.
- 6.8 Táto Zmluva sa uzatvára v 2 (dvoch) vyhotoveniach, z ktorých každá Zmluvná strana obdrží 1 (jedno) vyhotovenie.
- 6.9 Neoddeliteľnými súčasťami tejto Zmluvy sú tieto prílohy:
- 6.9.1 Príloha č. 1 „Špecifikácia OM Odberateľa“,
- 6.9.2 Príloha č. 2 „Všeobecné obchodné podmienky združenej dodávky zemného plynu MO“.
- Odberateľ vyhlasuje a svojím podpisom Zmluvy potvrdzuje, že prílohy Zmluvy pri podpise Zmluve obdržal, s prílohami, ktoré sú platné a účinné v okamihu podpisu Zmluvy sa riadne oboznámil, ich obsahu porozumel, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať. V prípade zmeny príloh postupom uvedeným v tejto Zmluve, resp. vo VOP, sa takto zmenené prílohy stanú záväznými pre ďalší zmluvný vzťah založený medzi Zmluvnými stranami touto Zmluvou a stanú sa neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy v deň, ktorým nadobudnú účinnosť.
- 6.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy, v plnom rozsahu s ním súhlasia a vyhlasujú, že pri podpise tejto Zmluvy konali slobodne a že zmluva nebola podpísaná v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy túto vlastnoručne podpisujú.

**Dodávateľ:**

V Br

**encare, s.r.o.**  
Meno: Peter Hájovský  
Funkcia: konateľ

**encare, s.r.o.**  
Meno: Tibor Melichárek  
Funkcia: konateľ

**Odberateľ:**

Vo Veľkých Kos

**Obec Veľké Kosihy**  
Meno: Ing. Lajos Csóka  
Funkcia: starosta

**Obec Veľké Kosihy**  
Meno:  
Funkcia:

**Príloha č. 1**  
Špecifikácia OM Odberateľa

OM	POD	Názov a adresa OM	Začiatok dodávky	Koniec dodávky	CHO (K/T)	Ročné množstvo (MWh)
1	SKSPDIS010210002654	Hlavná 426, 946 21 Veľké Kosihy	01.01.2022	31.12.2023	K	20,00
2	SKSPDIS000220038407	Hlavná 378, 946 21 Veľké Kosihy	01.01.2022	31.12.2023	K	18,00
3	SKSPDIS010210004343	Malá 152, 946 21 Veľké Kosihy	01.01.2022	31.12.2023	K	22,00
4	SKSPDIS000210201918	Hlavná 125, 946 21 Veľké Kosihy	01.01.2022	31.12.2023	K	30,00
5	SKSPDIS000210201919	Hlavná 127, 946 21 Veľké Kosihy	01.01.2022	31.12.2023	K	80,00
6	SKSPDIS000210201921	Hlavná 14, 946 21 Veľké Kosihy	01.01.2022	31.12.2023	K	43,00
7	SKSPDIS000210204792	Hlavná 45, 946 21 Veľké Kosihy	01.01.2022	31.12.2023	K	90,00
8	SKSPDIS000210204790	Hlavná 92, 946 21 Veľké Kosihy	01.01.2022	31.12.2023	K	80,00
9	SKSPDIS000210201920	Športova 262, 946 21 Veľké Kosihy	01.01.2022	31.12.2023	K	80,00
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
<b>Ročné množstvo CELKOM (MWh)</b>						<b>463</b>

\* CHO znamená charakter odberu, t.j. kúrenár (K), alebo technológ (T)